

# Fontastic®

ESSENTIAL

## Wireless Speaker & Charger

### VALS



- D** Bedienungsanleitung 1
- GB** User Manual 6
- E** Manual del usuario 11
- I** Manuale di istruzioni 16

## Bedienungsanleitung

Vielen Dank dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.  
Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig und beachten Sie die Sicherheitshinweise.

### Verpackungsinhalt

- Bluetooth® Lautsprecher Vals
- Micro-USB Ladekabel
- 3,5 mm Klinke- Audiokabel
- Bedienungsanleitung

### Übersicht:

1. Lautsprecher
2. Bereich für kabelloses Laden
3. Display Anzeige
4. Ein-/Aus-Taste
5. Alarm/Zeit-Einstellung
6. Play/Pause/Modus
7. Titel-vor
8. Lautstärke-Knopf
9. Titel-zurück
10. Micro USB Ladeanschluss
11. Micro SD Kartenslot
12. 3,5 mm Audio Line-In



### Inbetriebnahme

#### Laden des Akkus

Vals ist mit einem internen, wiederaufladbarem Lithium-Ion Akku ausgestattet. Verbinden Sie das Micro-USB Kabel, welches im Lieferumfang enthalten ist, mit dem Micro USB Ladeanschluss des Vals (10). Der USB Stecker des Kabels kann mit einem Computer oder Standard USB Netzteil verbunden werden. Die rote Lade-LED über dem Micro-USB-Anschluss leuchtet während des Ladevorgangs. Die übliche Ladezeit beträgt 2-3 Stunden. Nach vollständiger Ladung erlischt die rote LED.

**Achtung:** Laden Sie den Lautsprecher für mindestens 2,5 Stunden vor der ersten Inbetriebnahme.

#### Ein-/Ausschalten

**Zum Einschalten** drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste(4). Das Gerät schaltet sich ein, ein Signal ertönt.

**Zum Ausschalten** drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste (4). Ein Signal ertönt, das Gerät schaltet sich aus.

### Bluetooth® Verbindung

Der Lautsprecher muss mit einem Bluetooth® Gerät gekoppelt werden, bevor er für drahtloses Musikstreaming verwendet werden kann.

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie den Ein/Aus Schalter (4) gedrückt halten. Der Lautsprecher wechselt automatisch in den Kopplungsmodus.
2. Suchen Sie mit Ihrem Bluetooth® Gerät von welchem Audiodaten abgespielt werden sollen nach Bluetooth® Audiogeräten.
3. Das suchende Bluetooth® zeigt an, dass es den Lautsprecher „Vals“ gefunden hat.
4. Bestätigen Sie das Koppeln mit „Vals“. Geben Sie „0000“ ein, falls Sie nach einem Code gefragt werden.

Bei Nutzung eines Bluetooth® Gerätes ohne Display, dieses in den Pairing- bzw. Verbindungs-Modus schalten und einige Sekunden warten, bis die Verbindung mit dem Lautsprecher hergestellt wurde.

**Hinweis:** Wenn die Verbindung verloren geht oder der Sender kurzzeitig getrennt wird, versucht das Vals automatisch die Verbindung wiederherzustellen. Wird nach 3 Minuten keine Verbindung hergestellt, schaltet sich der Lautsprecher in den Standbymodus. Zum Einschalten, drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste (4).

### Musikwiedergabe

#### Musik via Bluetooth® wiedergeben

Eine Bluetooth®-Quelle muss mit Vals gekoppelt sein um Musik drahtlos zu empfangen und ausgeben zu können! Starten oder pausieren Sie die Musikwiedergabe durch kurzes drücken der Play/Pause Taste (6).

**Hinweis:** Für das Musikstreaming muss die Audioquelle das A2DP-Profil unterstützen. Bitte beachten Sie dass die Wahlwiederholung während der Musikwiedergabe deaktiviert ist.

#### Musiksteuerung

**Um Musik abzuspielen oder zu pausieren,** drücken Sie kurz die Play/Pause Taste (6).

**Um zum nächsten Titel zu springen,** drücken Sie kurz die Titel-vor-Taste (7).

**Um zum vorherigen Titel zu springen,** drücken Sie kurz die Titel-zurück-Taste (9).

**Hinweis:** Das Handy muss das A2DP und AVRCP Profil unterstützen um Musik über das Vals wieder zu geben und zu steuern.

#### FM Radio

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie den Ein/Aus Schalter (4) drücken.

2. Schließen Sie bitte das 3,5 mm Klinke- Audiokabel als Antenne an, damit das UKW-Signal besser empfangen werden kann.

3. Drücken Sie die Modus-Taste (6) um in den FM-Modus zu wechseln.

4. Drücken Sie lange die Titel-vor-Taste (7), um automatisch den nächsten empfangbaren

Sender zu suchen, oder drücken Sie sie kurz, um die nächsten Sender einzeln zu durchlaufen.

- Drücken Sie lange die Titel-zurück-Taste (9), um automatisch den vorherigen empfangbaren Sender zu suchen, oder drücken Sie sie kurz, um die vorherigen Sender einzeln zu durchlaufen.

### Wiedergabe über Line in

- Verbinden Sie das Gerät von welchem die Musik abgespielt werden soll mit dem im Lieferumfang enthaltenen Kabel mit der Line in Buchse des Vals (12).
- Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie den Ein/Aus Schalter (4) drücken. Drücken Sie einmal kurz die Modus-Taste (6) um in den Line-In Modus zu wechseln.

**Hinweis: Die Tastenfunktionen haben bei Verwendung der Kabelgebundenen Verbindung keine Funktion. Verwenden Sie zur Steuerung der Musik die Audio-Quelle.**

### Wiedergabe von Micro SD Karte

- Platzieren Sie eine Micro SD Karte im Kartenslot des Vals (11).
- Das Gerät wechselt automatisch in den TF Modus und die Musik wird über den Lautsprecher ausgegeben.

### Freisprechfunktion

Durch das eingebaute Mikrofon ist der Lautsprecher bestens dazu geeignet als Freisprecher für Telefonate genutzt zu werden.

**Hinweis: Bei hoher Lautstärke kann es zu Rückkopplungen mit dem Mikrofon kommen. Dies führt zu Echo auf der Telefonseite, nicht auf der Freisprecherseite.**

### Annehmen/Beenden/Ablehnen von Anrufen

- Um einen eingehenden Anruf anzunehmen, drücken Sie die Play/Pause Taste (6).
- Um ein laufendes Gespräch zu beenden, drücken Sie die die Play/Pause Taste(6).
- Um eingehende Anrufe abzulehnen, drücken und halten Sie die die Play/Pause Taste (6) für ca. 2 Sekunden. Der Anruf wird abgelehnt.

### Lautstärkeeinstellung

- Lautstärke erhöhen:** Drehen Sie den Lautstärke-Knopf (8) nach rechts, bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist.
- Lautstärke verringern:** Drehen Sie den Lautstärke-Knopf (8) nach links, bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist.

### Standby-Modus

Drücken Sie bei eingeschaltetem Lautsprecher kurz die Ein/Aus-Taste (4), um in den Standby-Modus zu wechseln. Die Zeit wird nun permanent angezeigt. Drücken Sie erneut die Taste, um den Lautsprecher wieder einzuschalten.

## Einstellung von Uhrzeit und Wecker

### Zeiteinstellung

Drücken Sie kurz Sie auf die Taste Alarm/Zeit-Einstellung (5), um in die Zeiteinstellung zu gelangen. Mit dem Dreh-Knopf (8) können die Stunden eingestellt, und die Einstellung mit der Taste Alarm/Zeit-Einstellung (5) bestätigt werden.

Nach nochmaligem Drücken der Alarm/Zeit-Einstellung-Taste (5) können die Minuten mit dem Dreh-Knopf (8) eingestellt werden. Zum Speichern der Einstellungen die Alarm/Zeit-Einstellung-Taste erneut drücken, oder ca. 3 Sekunden warten.

### Alarmeinstellung:

Halten Sie die Taste Alarm/Zeit-Einstellung (5) für 1-2 Sekunden gedrückt um in die Alarmeinstellung zu gelangen. Stellen Sie die Alarmzeit wie zuvor unter Zeiteinstellung beschrieben ein.

### Alarm ein/ Aus

Nach der Minuteneinstellung der Alarmzeit drücken Sie noch einmal die Taste Alarm/Zeit-Einstellung (5), nun können Sie mit dem Dreh-Knopf (8) den Alarm ein (ON), oder aus schalten (OFF). Zur Bestätigung der Einstellung kurz die Taste Alarm/Zeit-Einstellung (5) drücken.

Danach können Sie, zwischen einmaligem (ONE) oder immer wiederholenden Alarm (ALL) mit dem Dreh-Knopf (8) wählen.

Durch erneutes Bestätigen der Alarm/Zeit-Einstellung (5) Taste, können Sie die Quelle des Weckrufes auswählen. Hierzu den Dreh-Knopf (8) betätigen und zwischen Radio (Fn), drahtlose Musikübertragung (bU) oder eingesteckter SD-Karte (Sd) wählen.

Zur Bestätigung der Alarmeinstellungen die Alarm/Zeit-Einstellung (5) Taste einmal drücken. Die Display-Anzeige zeigt nun Uhrzeit und ein Alarmzeichen.

### Sleep Timer - Abschaltzeit

Drücken Sie im Standby-Modus kurz die die Play/Pause Taste (6), um die Abschaltzeit für den Schlafmodus aus (00) und bis zu 90 Minuten einzustellen.

### Induktives Laden

Drahtlos-Ladefähige Geräte können über die Induktiv-Ladefunktion aufgeladen werden. Stellen Sie vor dem kabellosen Laden sicher, dass das verwendete Smartphone kabelloses Laden unterstützt.

Vals muss mit einer USB-Stromversorgung mit mindestens 1.5A verbunden sein. Ist dies der Fall, legen Sie das Smartphone auf den Bereichs für kabelloses Laden. Bitte justieren Sie das Smartphone auf der Ladefläche. Der Ladevorgang startet.

Entfernen Sie Objekte, die zwischen Ladefläche und Smartphone liegen. Geräte können mit maximal 5 Watt induktiv geladen werden.

**HINWEIS: Es dürfen keine metallischen Gegenstände zwischen dem Vals und Smartphone liegen**

## Technische Daten

- Material: ABS+MDF
- BT-Version: V5.0
- Reichweite: 10 m
- Lautsprecher: 4Ω/5W
- Frequenzgang: 80Hz-20KHz
- Signal-Rauschabstand: >85dB
- Batterie: 1200mAh
- Spielzeit: 3-5 Stunden
- Abmessungen: 152x78x84 mm
- Gewicht: 515g

## Sicherheitshinweise:

- Öffnen Sie niemals das Gerät.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und schützen Sie es vor Feuchtigkeit.
- Kabel nie mit Gewalt anschließen.
- Entfernen Sie elektronische Geräte vom Netz, wenn Sie für einen längeren Zeitraum nicht gebraucht werden.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es sichtbare Schäden aufweist.

Bei falscher Bedienung wird keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen.

Falls Sie Technischen Support benötigen, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team per E-Mail unter der Adresse [service@fontastic.eu](mailto:service@fontastic.eu).

## CE Erklärung:



Hiermit erklären wir, dass dieses Gerät die CE Kennzeichnung gemäß den Bestimmungen und Vorgaben trägt. Es entspricht somit den grundlegenden Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.d-parts.de/Konfo](http://www.d-parts.de/Konfo)

## Hinweis zum Umweltschutz:



Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19 EU in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

## User Manual

Thank you for choosing this product. Please read the operating instructions carefully and observe the safety instructions.

## Package contents

- Bluetooth® Speaker Vals
- Micro USB charging cable
- 3,5 mm jack audio cable
- User manual

## Overview:

1. Speaker
2. Area for wireless charging
3. Display indicator
4. On/Off button
5. Alarm/Time setting
6. Play/Pause/Mode
7. Next title
8. Volume button
9. Previous title
10. Micro USB charging port
11. Micro SD card slot
12. 3.5 mm Audio line-in



## Getting started

### Charging the battery

Vals is equipped with an internal rechargeable lithium-ion battery. Connect the micro USB cable, which is included in the delivery, to the micro USB charging port of the Vals (10). The USB plug of the cable can be connected to a computer or standard USB power supply. The red charging LED above the micro USB port will light up during charging. The usual charging time is 2-3 hours. When fully charged, the red LED will turn off.

**Note: Charge the speaker for at least 2.5 hours before first use.**

### Switching on/off

**To switch on**, press and hold the On/Off key(4). The device switches on, a signal sounds.

**To switch off**, press and hold the On/Off key (4). A signal sounds, the device switches off.

### Pairing with a Bluetooth® source

The speaker must be connected to a Bluetooth® device before it can be used for wireless music streaming.

1. Switch on the speaker by pressing and holding the On/Off switch (4).  
The speaker automatically switches to pairing mode.
2. Search for Bluetooth® audio devices with your Bluetooth® device from which audio data is to be played.
3. The searching Bluetooth® indicates that it has found the speaker „Vals“.
4. Confirm the pairing with „Vals“. Enter „0000“ if you are asked for a code.

When using a Bluetooth® device without a display, switch it to pairing mode and wait a few seconds for the connection with the speaker to be established.

**Note: If the connection is lost or the transmitter is disconnected for a short time, the Vals will automatically try to reconnect. If no connection is established after 3 minutes, the speaker switches to standby mode. To switch on, briefly press the On/Off button (4).**

## Music playback

### Playing music via Bluetooth®

A Bluetooth® source must be paired with Vals to receive and output music wirelessly! Play or pause the music playback by briefly pressing the Play/Pause button (6).

**Note: For music streaming, the audio source must support A2DP profile.**

### Music control

**To play or pause music,** briefly press the Play/Pause button (6).

**To skip to the next title,** briefly press the Next title key (7).

**To skip to the previous title,** briefly press the Previous title key (9).

**Note: The phone must support A2DP and AVRCP profile to play and control music through the Vals speaker.**

## FM Radio

1. Turn on the speaker by pressing the on/off switch (4).
2. Please connect the 3.5mm jack audio cable as an antenna to receive the FM signal better.
3. Press the Mode button (6) to switch to FM mode.
4. Long press the Next title button (7) to automatically search for the next receivable station, or short press it to cycle through the next stations one by one.
5. Long press the Previous title button (9) to automatically search for the previous receivable station, or short press it to cycle through the previous stations one by one.

## Playback via line in

1. Connect the device from which the music is to be played to the line in socket of the Vals (12) using the cable included in the scope of delivery.
2. Switch on the speaker by pressing the On/Off switch (4). Press the mode button (6) once briefly to switch to line-in mode.

**Note: The buttons have no function when using the wired connection. Use the audio source to control the music.**

## Playback from Micro SD card

1. Place a Micro SD card in the card slot of the Val (11).
2. The device will automatically switch to SD mode and the music will be output from the speaker.

## Hands-free function

Due to the built-in microphone, the speaker is ideally suited to be used as a hands-free speaker for phone calls.

**Note: High volume may cause feedback with the microphone. This will cause echo on the phone side, not on the speakerphone side.**

## Accepting/ending/rejecting calls

**To answer an incoming call,** press the Play/Pause/Mode button (6).

**To end an ongoing call,** press the Play/Pause/Mode button (6).

**To reject incoming calls,** press and hold the Play/Pause/Mode button (6) for approx. 2 seconds. The call is rejected.

## Volume setting

**Increase volume:** Turn the volume knob (8) to the right until the desired volume is reached.

**Decrease volume:** Turn the volume knob (8) to the left until the desired volume is reached.

## Standby mode

With the speaker switched on, briefly press the On/Off key (4) to switch to standby mode. The time is now permanently displayed. Press the key again to switch the speaker back on.

## Time and alarm clock setting

### Time setting

Briefly press the Alarm/Time setting key (5) to enter the time setting. The hours can be set with the rotary knob (8) and the setting confirmed with the Alarm/Time setting key (5). After pressing the alarm/time setting key (5) again, the minutes can be set with the rotary knob (8). To save the settings, press the alarm/time setting key again or wait approx. 3 seconds.

### Alarm setting

Press and hold the Alarm/Time setting key (5) for 1-2 seconds to enter the alarm setting. Set the alarm time as described under Time setting.

### Alarm on/off

After the minute setting of the alarm time, press the Alarm/Time setting key (5) again, now you can switch the alarm on (ON), or off (OFF) with the rotary knob (8).

To confirm the setting, briefly press the Alarm/Time setting key (5). Then you can choose between a single alarm (ONE) or a repeating alarm (ALL) with the rotary knob (8). By confirming the alarm/time setting (5) key again, you can select the source of the alarm call. To do this, press the rotary knob (8) and select between radio (Fn), wireless music transmission (bU) or inserted SD card (Sd). To confirm the alarm settings, press the alarm/time setting (5) button once. The display shows the time and an alarm symbol.

#### Sleep Timer - switch off time

In standby mode, briefly press the Play/Pause/Mode button (6) to set the sleep mode off time (00) and up to 90 minutes.

#### Wireless charging

Wireless charging enabled devices can be charged via the inductive charging function. Before wireless charging, make sure that the smartphone you are using supports wireless charging.

Vals must be connected to a USB power supply with at least 1.5A. If this is the case, place the smartphone on the wireless charging area. Please adjust the smartphone on the charging surface. The charging process will start.

Remove objects that are between the charging surface and the smartphone. Devices can be charged inductively with a maximum of 5 watts.

**NOTE: There must be no metallic objects between the Vals and smartphone.**

#### Technical Data

- Material: ABS+MDF
- BT Version: V5.0
- Range: 10 m
- Speaker: 4Ω/5W
- Frequency Response: 80Hz-20KHz
- Signal Noise Rate: >85dB
- Battery: 1200mAh
- Play time: 3-5 Hours
- Size: 152\*78\*84 mm
- Weight: 515g

#### Safety information:

- Never open the device.
- Do not submerge the device in water and keep it away from moisture.
- Never forcibly connect a cable.
- Place the device only on flat surfaces.
- Remove electronic devices from the power supply if they will not be used for a longer of time.
- Do not use the device if it exhibits visible damage.

No liability is accepted for any damage which may occur through improper operation.

If you require technical support, please contact our support team via email at [service@fontastic.eu](mailto:service@fontastic.eu).

#### Registration and Safety

##### Certification/General Information



We hereby declare, that this device carries the CE mark in accordance with the regulations and standards. It conforms with the fundamental requirements of the RED 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.d-parts.de/Konfo](http://www.d-parts.de/Konfo)

#### Note on environmental protection:



After the implementation of the European Directive 2012/19/EC in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details of this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, re-using the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

## Manual del usuario

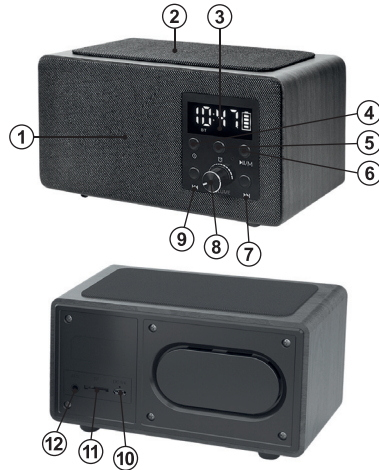
Gracias por elegir este producto. Lea atentamente las instrucciones de funcionamiento y las de seguridad.

### Contenido del paquete

- Altavoz Bluetooth® Vals
- Cable de carga micro USB
- Cable de audio jack de 3,5 mm
- Manual del usuario

### Información general:

1. Altavoz
2. Área para carga inalámbrica
3. Indicador de pantalla
4. Botón de encendido/apagado
5. Botón de ajuste de alarma/hora
6. Botón de Reproducir/Detener/Modo
7. Siguiente canción
8. Botón de regulación del volumen
9. Canción anterior
10. Puerto de carga micro USB
11. Ranura para tarjeta micro SD
12. Entrada de línea de audio de 3,5 mm



### Primeros pasos

#### Cargar la batería

El altavoz Vals viene equipado con una batería interna recargable de iones de litio. Conecte el cable micro USB, que se incluye en el paquete, al puerto de carga micro USB del Vals (10). El conector USB se puede conectar a un ordenador o a una fuente de alimentación USB estándar. El LED de carga rojo situado encima del puerto micro USB se iluminará durante la carga. El tiempo de carga habitual es de 2 a 3 horas. Cuando esté completamente cargado, el LED rojo se apagará.

**Nota:** cargue el altavoz durante al menos 2,5 horas antes de usarlo por primera vez.

#### Encenderlo/Apagarlo

**Para encenderlo,** mantenga pulsada la tecla de Encendido/Apagado (4). El dispositivo se encenderá y sonará una señal.

**Para apagarlo,** mantenga pulsada la tecla de Encendido/Apagado (4). Sonará una señal, el dispositivo se apagará.

#### Emparejar con una fuente Bluetooth®

El altavoz debe estar conectado a un dispositivo Bluetooth® antes de poder usarlo para la transmisión inalámbrica de música.

1. Encienda el altavoz manteniendo pulsado el botón de encendido/apagado (4). El altavoz cambiará automáticamente al modo de emparejamiento.
2. Busque dispositivos de audio Bluetooth® con su dispositivo Bluetooth® desde el que se reproducirán los datos de audio.
3. La búsqueda Bluetooth® indicará que ha encontrado el altavoz "Vals".
4. Confirme el emparejamiento con "Vals" e introduzca "0000" si se le pide un código.

Cuando use un dispositivo Bluetooth® sin pantalla, cámbielo al modo de emparejamiento y espere unos segundos hasta que se establezca la conexión con el altavoz.

**Nota:** Si se pierde la conexión o el transmisor se desconecta durante un breve período de tiempo, el altavoz Vals tratará de reconectarse de manera automática. Si no se establece la conexión después de 3 minutos, el altavoz cambiará al modo de suspensión. Para encenderlo, pulse brevemente el botón de encendido/apagado (4).

#### Reproducción de música

Reproducir música a través de Bluetooth®  
Para recibir y reproducir música de forma inalámbrica debe estar emparejada una fuente Bluetooth® con Vals. Reproduzca o detenga la reproducción de música pulsando brevemente el botón de Reproducir/Detener (6).

**Nota:** para la transmisión de música, la fuente de audio debe ser compatible con el perfil A2DP.

#### Control de la música

**Para reproducir o pausar música,** pulse brevemente el botón de Reproducir/Detener (6).  
**Para pasar a la siguiente canción,** pulse brevemente la tecla de Siguiente canción (7).  
**Para saltar al título anterior,** pulse brevemente la tecla de Canción anterior (9).

**Nota:** El teléfono debe ser compatible con los perfiles A2DP y AVRCP para poder reproducir y controlar la música a través del altavoz Vals.

#### Radio FM

1. Encienda el altavoz pulsando en el botón de encendido/apagado (4).
2. Conecte el cable de audio jack de 3,5 mm a modo de antena para recibir mejor la señal FM.
3. Pulse el botón de Modo (6) para cambiar al modo FM.
4. Mantenga pulsado durante unos instantes el botón de Siguiente canción (7) para buscar automáticamente la siguiente estación que se puede recibir, o púselo brevemente para pasar las siguientes estaciones una por una.
5. Mantenga pulsado el botón de Canción anterior (9) para buscar automáticamente la estación anterior que se puede recibir, o púselo brevemente para pasar las estaciones anteriores una por una.

## Reproducir a través de entrada de línea

1. Conecte el dispositivo desde el que se va a reproducir la música a la toma de entrada de línea del Vals (12) mediante el cable incluido en el paquete.
2. Encienda el altavoz pulsando el botón de encendido/apagado (4). Pulse el botón de modo (6) una vez brevemente para cambiar al modo de entrada de línea.

**Nota: Los botones no tienen ninguna función cuando se conecta el altavoz por cable. Use la fuente de audio para controlar la música.**

## Reproducir desde tarjeta Micro SD

1. Coloque una tarjeta Micro SD en la ranura para tarjetas del Val (11).
2. El dispositivo cambiará de manera automática al modo SD y la música se emitirá desde el altavoz.

## Función manos libres

Gracias al micrófono incorporado, el altavoz es ideal para usarlo como altavoz manos libres para llamadas telefónicas.

**Nota: El volumen alto puede provocar retroalimentación con el micrófono. Esto provocará eco en el lado del teléfono, no en el del altavoz.**

## Aceptar/terminar/rechazar llamadas

**Para responder una llamada entrante,** pulse el botón Reproducir/Detener/Modo (6).

**Para terminar una llamada en curso,** pulse el botón Reproducir/Detener/Modo (6).

**Para rechazar llamadas entrantes,** mantenga pulsado el botón Reproducir/Detener/Modo (6) durante aproximadamente 2 segundos. La llamada se rechazará.

## Ajuste del volumen

**Aumentar el volumen:** Gire la ruedecita del volumen (8) hacia la derecha hasta alcanzar el volumen deseado.

**Disminuir el volumen:** Gire la ruedecita del volumen (8) hacia la izquierda hasta alcanzar el volumen deseado.

## Modo de suspensión

Con el altavoz encendido, pulse brevemente la tecla de encendido/apagado (4) para cambiar al modo de suspensión.

Ahora se muestra la hora de forma permanente. Vuelva a pulsar la tecla para volver a encender el altavoz.

## Ajuste de la hora y de la alarma

### Ajuste de la hora

Pulse brevemente la tecla de ajuste de Alarma/Hora (5) para introducir la configuración de hora. Las horas se pueden configurar con la ruedecita (8) y la configuración se puede confirmar con la tecla de ajuste de Alarma/Hora (5).

Después de pulsar nuevamente la tecla de ajuste de Alarma/Hora (5), los minutos se pueden configurar con la ruedecita (8). Para guardar la configuración, vuelva a pulsar la tecla de ajuste de Alarma/Hora o espere aproximadamente 3 segundos.

### Ajuste de la alarma

Mantenga pulsado el botón de ajuste de Alarma/Hora (5) durante 1-2 segundos para configurar la alarma. Configure la hora de la alarma como se describe en Ajuste++ de la hora.

### Activar/desactivar alarma

Después de configurar los minutos de la alarma, pulse la tecla de ajuste de la Alarma/Hora (5) de nuevo, ahora puede encender (ON) o apagar (OFF) la alarma con la ruedecita (8). Para confirmar la configuración, pulse brevemente la tecla de ajuste de la Alarma/Hora (5). Luego puede elegir entre una sola alarma (ONE) o una alarma repetitiva (ALL) con la ruedecita (8). Confirmando de nuevo la tecla de ajuste de Alarma/Hora (5), puede seleccionar la fuente del tono de la alarma. Para ello, pulse la ruedecita (8) y selección entre radio (Fn), transmisión de música inalámbrica (bU) o tarjeta SD insertada (Sd). Para confirmar la configuración de la alarma, pulse el botón de ajuste de Alarma/Hora (5) una vez. La pantalla muestra la hora y un símbolo de alarma.

### Temporizador de apagado: hora de apagado

En el modo de suspensión, pulse brevemente el botón de Reproducir/Detener/Modo (6) para configurar el tiempo de apagado del modo de suspensión de (00) a 90 minutos.

### Carga inalámbrica

Los dispositivos habilitados para carga inalámbrica se pueden cargar a través de la función de carga inductiva.

Antes de realizar la carga inalámbrica, asegúrese de que el teléfono inteligente que está utilizando permita la carga inalámbrica.

Se debe conectar Vals a una fuente de alimentación USB de al menos 1,5 A. Si este es el caso, coloque el teléfono inteligente en el área de carga inalámbrica y ajústelo en la superficie de carga. Se iniciará el proceso de carga. Retire los objetos que se encuentren entre la superficie de carga y el teléfono inteligente.

Los dispositivos se pueden cargar de forma inductiva con un máximo de 5 vatios.

**NOTA: No debe haber objetos metálicos entre el Vals y el teléfono inteligente.**

### Especificaciones técnicas

- Material: ABS+MDF
- Versión de BT: V5.0
- Rango: 10 m
- Altavoz: 4 Ω/5 W
- Respuesta en frecuencia: 80 Hz-20 KHz
- Tasa de ruido de la señal: >85 dB
- Batería: 1200 mAh



- Tiempo de reproducción: 3-5 horas
- Tamaño: 152\*78\*84 mm
- Peso: 515 g

### Información de seguridad:

- Nunca abra el dispositivo.
- No sumerja el dispositivo en agua y manténgalo alejado de la humedad.
- Nunca conecte un cable a la fuerza.
- Coloque el dispositivo solo sobre superficies planas.
- Retire los dispositivos electrónicos de la fuente de alimentación si no se van a utilizar durante mucho tiempo.
- No use el dispositivo si presenta daños visibles.

No se acepta ninguna responsabilidad por cualquier daño que pueda ocurrir por un funcionamiento incorrecto.

Si necesita asistencia técnica, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte técnico enviando un correo electrónico a [service@fontastic.eu](mailto:service@fontastic.eu).

**CE** Por la presente declaramos que este dispositivo lleva la marca CE de acuerdo a las normativas y estándares de calidad. Cumple con los requisitos fundamentales de la RED 2014/53/EU.

El texto completo de la Declaración de Conformidad de la EU puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: [www.d-parts.de/Konfo](http://www.d-parts.de/Konfo)

### Nota sobre la protección medioambiental:



Tras la implementación de la Directiva europea 2012/19/EU en el sistema legal nacional, se aplica lo siguiente: los dispositivos eléctricos y electrónicos no se pueden eliminar junto con los residuos domésticos.

Los consumidores están obligados por ley a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos que hayan finalizado sus vidas útiles a los puntos de recogida pública establecidos para este propósito o en su punto de venta. Los detalles de estas directrices se definen en las leyes nacionales de los respectivos países.

Este símbolo en el producto, el manual de instrucciones o el paquete indican que el producto se encuentra sujeto a estas regulaciones. Al reciclar, reutilizar los materiales u otras formas de usar los dispositivos viejos, usted realiza una importante contribución para proteger nuestro medio ambiente.

## Manuale d'uso

Grazie per aver scelto questo prodotto. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e osservare le indicazioni di sicurezza.

### Contenuto della confezione

- Altoparlante Bluetooth® Vals
- Cavo di ricarica micro USB
- Cavo audio jack 3,5 mm
- Manuale d'uso

### Panoramica

1. Altoparlante
2. Area per la ricarica wireless
3. Indicatore del display
4. Pulsante di accensione/spegnimento
5. Impostazione sveglia/orario
6. Riproduci/Pausa/Modalità
7. Brano successivo
8. Manopola del volume
9. Brano precedente
10. Porta di ricarica micro USB
11. Slot per scheda micro SD
12. Ingresso audio da 3,5 mm



### Come iniziare

#### Ricarica della batteria

Vals è dotato di una batteria interna agli ioni di litio ricaricabile. Collegare il cavo micro USB, incluso nella fornitura, alla porta di ricarica micro USB di Vals (10). La presa USB del cavo può essere collegata a un computer o ad un alimentatore USB standard. Il LED rosso di ricarica sopra la porta micro USB si accenderà durante la ricarica. Il normale tempo di ricarica è di 2-3 ore. Quando è completamente carico, il LED rosso si spegnerà.

**Nota: caricare l'altoparlante per almeno 2,5 ore prima del primo utilizzo.**

#### Accensione/spegnimento

**Per accenderlo**, tenere premuto il tasto Accensione/Spegnimento (4). Il dispositivo si accenderà e verrà emesso un segnale acustico.

**Per spegnerlo**, tenere premuto il tasto Accensione/Spegnimento (4). Verrà emesso un segnale acustico e il dispositivo si spegnerà.

#### Accoppiamento con una sorgente Bluetooth®

L'altoparlante deve essere collegato a un dispositivo Bluetooth® prima di poter essere utilizzato per lo streaming di musica wireless.

1. Accendere l'altoparlante tenendo premuto il tasto Accensione/Spegnimento (4). L'altoparlante passa automaticamente alla modalità di associazione.
2. Cercare i dispositivi audio Bluetooth® con il tuo dispositivo Bluetooth® da cui devono essere riprodotti i dati audio.
3. La ricerca Bluetooth® indica che ha trovato l'altoparlante „Vals“.
4. Confermare l'abbinamento con „Vals“. Inserire „0000“ se viene richiesto un codice.

Quando si utilizza un dispositivo Bluetooth® senza display, passare alla modalità di associazione e attendere alcuni secondi affinché venga stabilita la connessione con l'altoparlante.

**Nota: se la connessione viene persa o il trasmettitore viene disconnesso per un breve periodo, Vals proverà automaticamente a ricollegarsi. Se non viene stabilita alcuna connessione dopo 3 minuti, l'altoparlante passa alla modalità standby. Per accenderlo, premere brevemente il pulsante Accensione/Spegnimento (4).**

## Riproduzione della musica

### Riproduzione della musica tramite Bluetooth®

Una sorgente Bluetooth® deve essere accoppiata a Vals per ricevere ed emettere musica in modalità wireless. Riprodurre o mettere in pausa la riproduzione musicale premendo brevemente il pulsante Riproduci/Pausa (6).

**Nota: per lo streaming musicale, la sorgente audio deve supportare il profilo A2DP.**

### Controllo della musica

**Per riprodurre o mettere in pausa la musica**, premere brevemente il pulsante Riproduci/Pausa (6).

**Per passare al brano successivo**, premere brevemente il tasto Titolo successivo (7).

**Per passare al brano precedente**, premere brevemente il tasto Titolo precedente (9).

**Nota: il telefono deve supportare il profilo A2DP e AVRCP per riprodurre e controllare la musica tramite l'altoparlante di Vals.**

## Radio FM

1. Accendere l'altoparlante premendo il tasto Accensione/Spegnimento (4).
2. Collegare il cavo audio jack da 3,5 mm come antenna per ricevere meglio il segnale FM.
3. Premere il pulsante Modalità (6) per passare alla modalità FM.
4. Tenere premuto il pulsante Brano successivo (7) per cercare automaticamente la stazione ricevibile successiva, oppure premerlo brevemente per scorrere le stazioni successive una alla volta.
5. Tenere premuto il pulsante Brano precedente (9) per cercare automaticamente la stazione ricevibile precedente, oppure premerlo brevemente per scorrere le stazioni precedenti una alla volta.

## Riproduzione tramite ingresso audio

1. Collegare il dispositivo da cui si desidera riprodurre la musica all'ingresso audio di Vals (12) utilizzando il cavo incluso nella fornitura.
2. Accendere l'altoparlante premendo il tasto Accensione/Spegnimento (4). Premere brevemente una volta il pulsante modalità (6) per passare alla modalità ingresso audio.

**Nota: i pulsanti non hanno alcuna funzione quando si utilizza la connessione cablata. Usare la sorgente audio per controllare la musica.**

## Riproduzione da scheda Micro SD

1. Inserire una scheda Micro SD nello slot per schede del Vals (11).
2. Il dispositivo passerà automaticamente alla modalità SD e la musica verrà emessa dall'altoparlante.

## Funzione vivavoce

Grazie al microfono incorporato, l'altoparlante è ideale per essere utilizzato come altoparlante vivavoce per le telefonate.

**Nota: il volume alto può causare interferenza con il microfono. Ciò provocherà eco per chi telefona, non sull'altoparlante in modalità vivavoce.**

## Accettare/Terminare/Rifiutare le chiamate

**Per rispondere a una chiamata in arrivo**, premere il pulsante Riproduci/Pausa/Modalità (6).

**Per terminare una chiamata in corso**, premere il pulsante Riproduci/Pausa/Modalità (6).

**Per rifiutare le chiamate in arrivo**, tenere premuto il pulsante Riproduci/Pausa/Modalità (6) per circa 2 secondi. La chiamata verrà rifiutata.

## Regolazione del volume

**Aumentare il volume:** ruotare la manopola del volume (8) verso destra fino a raggiungere il volume desiderato.

**Diminuire il volume:** ruotare la manopola del volume (8) verso sinistra fino a raggiungere il volume desiderato.

## Modalità standby

Con l'altoparlante acceso, premere brevemente il tasto Accensione/Spegnimento (4) per passare alla modalità standby.

L'orario viene adesso visualizzato in modo permanente. Premere nuovamente il tasto per riaccendere l'altoparlante.

## Impostazione dell'orario e della sveglia

### Impostazione dell'orario

Per accedere all'impostazione dell'orario, premere brevemente il tasto Impostazione sveglia/orario (5). Le ore possono essere impostate con la manopola (8) e l'impostazione

confermata con il tasto Impostazione sveglia/orario (5).

Dopo aver premuto nuovamente il tasto Impostazione sveglia/orario (5), i minuti possono essere impostati con la manopola (8). Per salvare le impostazioni, premere nuovamente il tasto Impostazione sveglia/orario o attendere circa 3 secondi.

### Impostazione della sveglia

Per accedere all'impostazione della sveglia, tenere premuto il tasto Impostazione sveglia/orario (5) per 1-2 secondi. Impostare l'orario della sveglia come descritto alla sezione Impostazione dell'orario.

### Disattivazione/Attivazione della sveglia

Dopo l'impostazione dei minuti dell'orario della sveglia, premere nuovamente il tasto Impostazione sveglia/orario (5). Ora, sarà possibile attivare (ON) o disattivare (OFF) la sveglia con la manopola (8). Per confermare l'impostazione, premere brevemente il tasto Impostazione sveglia/orario (5).

Quindi, sarà possibile scegliere tra una sveglia singola (ONE o una sveglia ripetuta (ALL) con la manopola rotante (8). Confermando nuovamente il tasto Impostazione sveglia/orario (5), sarà possibile selezionare la sorgente della sveglia. Per fare ciò, premere la manopola (8) e selezionare tra radio (Fn), trasmissione musicale wireless (bU) o scheda SD inserita (Sd). Per confermare le impostazioni della sveglia, premere una volta il pulsante Impostazione sveglia orario (5). Il display mostrerà l'orario e un simbolo a forma di sveglia.

### Timer di spegnimento – Orario di spegnimento

In modalità standby, premere brevemente il pulsante Riproduci/Pausa/Modalità (6) per impostare l'orario di spegnimento della modalità di sospensione (00) e fino a 90 minuti.

### Ricarica senza fili

I dispositivi abilitati alla ricarica wireless possono essere caricati tramite la funzione di ricarica induttiva.

Prima della ricarica wireless, assicurarsi che lo smartphone in uso supporti la ricarica wireless.

Vals deve essere collegato a un alimentatore USB con almeno 1,5 A. In tal caso, posizionare lo smartphone nell'area di ricarica wireless. Adagiare lo smartphone sulla superficie di ricarica. Il processo di ricarica inizierà. Rimuovere gli oggetti che si trovano tra la superficie di ricarica e lo smartphone.

I dispositivi possono essere caricati induttivamente con un massimo di 5 watt.

**NOTA: non devono esserci oggetti metallici tra il Vals e lo smartphone.**

### Dati tecnici

- Materiale: ABS+MDF
- Versione BT: V5.0
- Portata: 10 m
- Altoparlante: 4Ω/5W
- Risposta in frequenza: 80Hz-20KHz

- Rapporto segnale/rumore: >85dB
- Batteria: 1.200 mAh
- Tempo di riproduzione: 3-5 ore
- Dimensione: 152 x 78 x 84 mm
- Peso: 515 g

### Informazioni di sicurezza

- Non aprire mai il dispositivo.
- Non immergere il dispositivo in acqua e tenerlo al riparo dall'umidità.
- Non connettere mai un cavo in modo forzato.
- Collocare il dispositivo soltanto su superfici piane.
- Rimuovere i dispositivi elettronici dalla fonte di alimentazione se non verranno utilizzati per un lungo periodo di tempo.
- Non utilizzare il dispositivo in caso mostri danni visibili.

Non rispondiamo di danni derivanti da un utilizzo improprio.

Per richiedere assistenza tecnica, si prega di contattare il nostro team via email all'indirizzo [service@fontastic.eu](mailto:service@fontastic.eu).



Con la presente dichiariamo che il dispositivo porta il marchio CE in conformità con le regole e gli standard.

È conforme ai requisiti fondamentali della RED 2014/53/EU.

Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo internet: [www.d-parts.de/Konfo](http://www.d-parts.de/Konfo).

### Informazioni per protezione ambientale:



Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2012/19/EU nel sistema legale nazionale, si applica quanto segue:

• I dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.

Una volta che non siano più funzionanti, gli utenti sono obbligati dalla legge a portare i dispositivi elettrici ed elettronici ai punti pubblici di raccolta istituiti per tale proposito o dal rivenditore.

I dettagli a riguardo sono definiti dalla legge nazionale del rispettivo paese. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballaggio, indica che un prodotto è soggetto a queste regole. Riciclando, riutilizzando i materiali o attraverso altre forme di utilizzo di vecchi dispositivi, contribuisce in maniera importante alla protezione del nostro ambiente.



**For your Notes**



**For your Notes**

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc.  
and any use of such marks is under license.

Improvement and changes of the technical specifications and other data's could  
be made without prior notice.

Registered trademarks are the property of their respective owners.

Fontastic, by D-Parts GmbH  
Birkenweiher Str. 16 • 63505 Langenselbold, Germany

V1 04\_21